

# TREFFER

VEREINSZEITUNG DES TV KIRCHZELL  
NR. 389 | 25.11.2023



PRÄSENTIERT VON:



Sparkasse  
Miltenberg-Obernburg



TV KIRCHZELL -  
HSG BRECKENHEIM/WALLAU/MASSENHEIM  
25.11.23, 19.30 UHR | MILTENBERG-NORD

Jetzt APP laden  
und Finanzen  
mobil erledigen.

Online ist das  
neue Vorort!

Morgen  
kann kommen.

Wir machen den Weg frei.



Nehmen Sie Ihre Bank mit, wohin Sie wollen: Mit der VR-BankingApp können Sie Ihre Bankgeschäfte einfach und bequem von unterwegs erledigen. Lassen Sie sich jetzt in Ihrer Filiale beraten oder laden Sie sich die App kostenlos im App Store oder im Google Play Store herunter.

# ANWURF: WEITER DURCHZIEHEN

## Liebe Handballfreunde,

zum Heimspiel unserer 1. Mannschaft in der Oberliga Hessen begrüßen wir die HSG Breckenheim/Wallau/Massenheim recht herzlich. Willkommen heißen wir auch die Schiedsrichter Florian Becker und Marco Nickel aus Pfungstadt. Ein besonderer Gruß gilt den Fans vom TV Kirchzell.

### Die letzten Spiele

Das erste Spitzenspiel gegen die TSG Groß-Bieberau, die damals ebenfalls noch ohne Minuspunkte nach Miltenberg reiste, konnte der TVK nach einer fulminanten zweiten Hälfte deutlich mit 41:33 für sich entscheiden. Obwohl die Gäste beim 11:12 nach 23 Minuten noch in Führung lagen, gelang es dem TVK zur Halbzeit auf 16:15 zu drehen. Danach rollte der Odenwaldexpress richtig an und zog Tor um Tor davon und gewann das Spiel souverän. Auch in Gensungen konnte der TVK beide Punkte entführen. Unterstützt von den zahlreichen mitgereisten

Fans konnte der Gastgeber nur in der ersten Hälfte den Ton angeben. Nach dem Seitenwechsel zog der TVK an und gewann am Ende klar mit 31:29.

### Die Oberliga Hessen

Durch diesen Sieg steht der TVK mittlerweile alleine verlustpunktfrei an der Tabellenspitze. Groß-Bieberau hat das Spiel gegen Petterweil klar gewonnen und hat nur noch zusammen mit Gensungen/Felsberg eine realistische Chance auf die Meisterschaft. Münster hat trotz des Siegs über Hüttenberg II schon sieben Minuspunkte. Ab dem 10. Platz beginnt die Abstiegszone. Drei Mannschaften haben 4:16 Punkte. Den ersten Punkt der Saison konnte Großenlüder/Hainzell gegen den Tabellenvorletzten aus Bruchköbel erringen.

### Das Spiel heute

Die HSG Breckenheim/Wallau/Massenheim liegt mit 9:9 Punkten auf

dem neunten Tabellenplatz und hat ein Spiel weniger als der TVK. Die Partie gegen Hanau II wurde verschoben. Die Gäste dürfen trotzdem nicht unterschätzt werden. So haben sie ihr letztes Heimspiel erst in den Schlussminuten knapp mit 20:21 gegen Pohlheim verloren. Haupttorhüter bei den Gästen sind Timo Treber und Marc Teuner. Alex Hauptmann und Andi Kunz werden aber den Odenwaldexpress richtig auf Spur gebracht haben und die Partie nach den beiden gewonnenen Spitzenspielen sicher nicht auf die leichte Schulter nehmen und im Vorfeld abhaken. Mit der Unterstützung aller Fans sollte es gelingen beide Punkte hierzubehalten.

Weitere Unterstützung erhält unsere Mannschaft auch Kleinsten Handballern, den "Minis", die zusammen mit den Spielern einlaufen.

---

## Impressum:

**Herausgeber:**  
TV 1908 Kirchzell e.V.

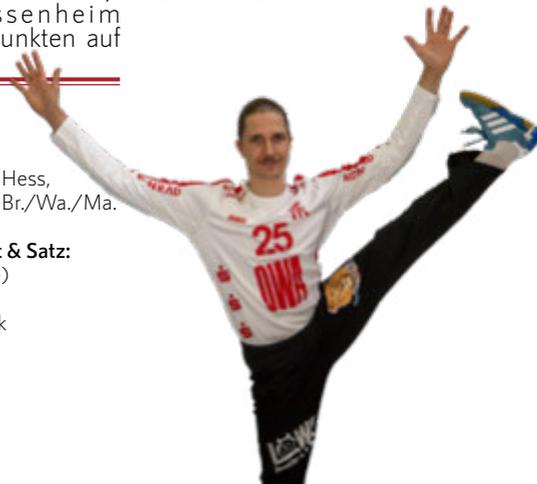
**Redaktion:** Bernhard Zipp,  
Thomas Jost, René Krug, Tamara  
Schmitt, Marie Schneider

**V.i.S.d.P.:** Bernhard Zipp

**Fotos:**  
Alfred Krug, Georg Hess,  
Martin Koch, HSG Br./Wa./Ma.

**Konzeption Layout & Satz:**  
23/7 (www.237.de)

**Auflage:** 400 Stück



# Schutz ist besser als Frust !

- mechanische Schließzylinder u. -anlagen
- elektr. u. mechatronische Schließanlagen
- Briefkastenanlagen
- Tresore und Dokumenteschränke
- Waffenschränke / -tresore
- mechanische Zusatzabsicherungen

**KONRAD**  
*The key company*

**PROTEC**  
Gebäudesicherheit

KONRAD Schließtechnik GmbH Bauscherweg 2 63897 Miltenberg  
Telefon (09371) 97740 Fax 977477 [www.konrad-schliesstechnik.de](http://www.konrad-schliesstechnik.de)



# FRIEDRICH

BLECHBEARBEITUNG  
PULVERBESCHICHTUNG



- TRUMPF
  - CNC-Bearbeitungszentren
  - Stanz- / Laserkombinationen
  - Laserschneiden (5 KW)
  - Laserbeschriften
  - CNC-Biegen
- WIG Roboterschweißen
- Eigene Pulverbeschichtung

## Unsere Pulverbeschichtung

- Beschichtung in allen RAL-Farben und Strukturen möglich
- Max. Teilegröße: 1800x1600x6000 mm
- Vollautomatische Vorbehandlung und Beschichtung
- Anlagengröße 20 x 42 m



Weiter Oberflächenbehandlungen die wir über Partner für Sie realisieren:

- Nasslackieren
- Eloxieren
- Galvanik (Verzinken, Passivieren, ...)
- Elektropolieren
- Siebdrucken
- Brünieren



# RÜCKBLICK VERGANGENE SPIELE

## TVK - TSG Groß-Bieberau: 41:33 (16:15)

Es war die erwartet hochklassige Begegnung der beiden Platzhirsche in der Oberliga Hessen. In der restlos ausverkauften Halle waren die Kirchzeller Anhänger den überaus zahlreich mitgereisten Gästefans dann doch hoch überlegen. Es wurde auf beiden Seiten von Minute eins an um jeden Zentimeter Hallenboden gefightet. Der TV Kirchzell und die TSG Groß Bieberau bewiesen eindrucksvoll, warum sie bis dato jeweils ungeschlagen an der Tabellenspitze lagen. Nun ist der TVK leicht im Vorteil, hat er das Gigantentreffen doch deutlich und sehr verdient mit 41:33 (Halbzeit 16:15)-Toren siegreich gestalten können. In Hälfte eins konnte sich kein Team auch nur annähernd absetzen.

Was in Abschnitt zwei dann abließ, ist kaum zu fassen. Mit 25:18! deklassierte Kirchzell die nie aufsteckenden Gäste. Kirchzell erkämpfte sich zeitweilig einen 10-Tore-Vorsprung. Die gesamte TVK-Gemeinde bejubelte bereits vier Minuten vor dem Schlussakkord einen im Vorfeld nie für möglich gehaltenen, weiteren Kanter Sieg.

## ESG Gensungen/Felsberg - TVK: 29:31 (18:13)

Es war bestens angerichtet in der restlos ausverkauften Kreissporthalle Gensungen. Zwei fantastische, faire Fan-Lager sorgten dabei von Anfang an für Gänsehaut-Feeling pur.

Nach einer bis zu Minute 20 völlig ausgeglichenen Begegnung schienen dem TVK zum Ende der 1. Hälfte hin die Felle davonzuschwimmen. Trainer Alex Hauptmann bemängelte unglaubliche zwölf technische Fehler in Abschnitt eins. Er erkannte seine Mannschaft laut eigener Aussage nicht wieder. Trotzdem lag man "nur" mit 13:18-Toren zurück. Die Halbzeitansprache des TVK fiel entsprechend deftig und deutlich aus.

In Abschnitt zwei düpierte und deklassierte Kirchzell seinen Gastgeber mit einem 18:11-Lauf förmlich. Man zog Gensungen dabei quasi eindrucksvoll mit den eigenen Waffen seine in Hälfte eins noch so giftigen und ungemein scharfen Zähne. Das Mehr an (Handball)-Pfeilen im Köcher und deutlich mehr Körner in petto hatte fortan, eindeutig und sagenhaft der TV Kirchzell. Mit einer in Abschnitt zwei mehr als beeindruckenden

Team-Top-Leistung holte man sich beim Meisterschaftsfavoriten mit dem 31:29-Sieg zwei immens wichtige Punkte ab. Einen Feldspieler des TVK hervorzuheben, würde dem tollen Spiel nicht gerecht, denn jeder von ihnen zeigte nach dem Wechsel größte Einsatzbereitschaft und Engagement. Trotzdem sollte man besonders vor Torhüter Tobias Jörg alle zur Verfügung stehenden Hüte ziehen. Was er 60 Minuten lang an spektakulären Paraden zeigte, ging nicht mehr auf die bekannte Kuhhaut. (Unter vielem anderen parierte er auch noch zwei Siebenmeter).

Die Schluss sirene ging letzten Endes im nicht enden wollenden Siegestaumel der erneut großen, zu Recht frenetischen TVK-Gemeinde unter. Sogar mit Privat-PKWs hatten sich Kirchzeller Anhänger auf den langen 235-Km-Weg nach Nordhessen gemacht, es hatte sich gelohnt. Alle Achtung und Anerkennung dafür! Die anschließende Heimfahrt mit dem Fan-Bus war dann leicht feucht-fröhlich und sichtlich zum Genießen.

Aktuelle Infos & Impressionen immer online unter [tv-kirchzell.de](http://tv-kirchzell.de) oder auf Facebook & Instagram.

06



# Wir bauen Fenster für Generationen.



**MADE IN  
KLEINWALLSTADT**



## Fenster und Türen direkt vom Hersteller



[www.loewe-fenster.de](http://www.loewe-fenster.de)

**LÖWE Fenster Löffler GmbH**  
Verkauf mit Ausstellung und Produktion  
Siemensstraße 4  
63839 Kleinwallstadt  
Telefon: 06022-66300  
E-Mail: [info@loewe-fenster.de](mailto:info@loewe-fenster.de)



Verkaufsniederlassung  
mit Ausstellung  
Albert-Einstein-Straße 26  
63322 Rödermark/Ober-Roden

# TABELLE OBERLIGA HESSEN

	Mannschaft	Sp.	+	+/-	- Tore	Dif.	Pkt.	
1	<b>TV Kirchzell</b>	10	10	0	0	360:276	84	20:0
2	TSG Gr.-Bieberau	10	9	0	1	306:273	33	18:2
3	ESG Gens./Felsberg	10	8	0	2	327:259	68	16:4
4	TSG Münster	10	6	1	3	286:251	35	13:7
5	HSG Pohlheim	10	6	0	4	290:274	16	12:8
6	TuSpo Obernburg	10	6	0	4	303:292	11	12:8
7	TSG Offenb.-Bürgel	11	4	3	4	330:338	-8	11:11
8	TV Petterweil	10	5	0	5	274:285	-11	10:10
9	<b>HSG Br./Wall./Ma.</b>	9	4	1	4	228:219	9	9:9
10	HSG Hanau II	10	2	2	6	267:302	-35	6:14
11	TV Hüttenberg II	10	2	0	8	249:279	-30	4:16
12	SG Bruchköbel	10	1	2	7	269:300	-31	4:16
13	HSG Kleenh.-Langg.	10	2	0	8	224:264	-40	4:16
14	HSG Groß./Hainz.	10	0	1	9	267:368	-101	1:19

# TORSCHÜTZENLISTE OBERLIGA HESSEN

	Spieler	Mannschaft	Tore	7-Meter
1	Timo Kaiser	TSG Offenbach-Bürgel	87	24
2	<b>Levgen Zhuk</b>	<b>TV Kirchzell</b>	<b>75</b>	<b>28</b>
3	Vince Schmidt,	ESG Gensungen/Felsberg	74	8
4	Jannis Wrackmeyer	TV Hüttenberg II	71	21
5	Kevin Kunzendorf	TSG Gr.-Bieberau	69	0
6	Tobias Raab	Tuspo Obernburg	68	0
7	Fynn Broßmann,	SG Bruchköbel	67	0
8	Timo Cohen	TSG Offenbach-Bürgel	65	0
9	Robin Büttner	TSG Gr.-Bieberau	65	25
10	Dominik Malolepszy	HSG Großenlüder/Hainzell	59	13
11	Peer Kreuzkam	HSG Hanau II	59	27
12	Torben Scholl	HSG Hanau II	58	0
...	...	...	...	...
14	<b>Joshua Osifo</b>	<b>TV Kirchzell</b>	<b>56</b>	<b>0</b>
20	<b>Niklas Ihmer</b>	<b>TV Kirchzell</b>	<b>47</b>	<b>0</b>
22	<b>Jan Blank</b>	<b>TV Kirchzell</b>	<b>43</b>	<b>0</b>
25	<b>Antonio Schnellbacher</b>	<b>TV Kirchzell</b>	<b>40</b>	<b>0</b>
27	<b>Tim Häufglöckner</b>	<b>TV Kirchzell</b>	<b>40</b>	<b>2</b>



## WORT DES KAPITÄNS:

Hallo TVK-Fans,

ein unglaublich intensives und turbulentes Auswärtsspiel in Gensungen liegt hinter uns. Ein riesengroßes Dankeschön an die mitgereisten Fans! Die Mannschaft weiß den Einsatz, den ihr bringt, zu schätzen!

Aber ausruhen können wir uns nicht. Mit der HSG Breckenheim/Wallau/Massenheim haben wir eine Mannschaft zu Gast, die viele sehr erfahrene Spieler in ihren Reihen hat und stärker ist, als es ihr Tabellenplatz aussagt.

Lasst uns gemeinsam den Endsprint in diesem Jahr angehen und für weitere zwei Punkte nochmal alles geben.

Liebe Grüße  
Jan



# MODERNE MARKENKÜCHEN VOLLMASSIVE SCHREINERKÜCHEN INDIVIDUELL. ZEITLOS. MASSGEFERTIGT.

**Jetzt Beratungstermin  
vereinbaren: 09371 9753-0**

**Zentrale Großheubach**  
Industriestraße 20  
63920 Großheubach  
Telefon: 09371 9753-0

**Filiale Erbach**  
Neckarstraße 19  
64711 Erbach  
Telefon: 06062 912005



**FÜR SIE IMMER AM BALL**  
Waldemar Buhler, Ihr Küchenplaner vor Ort

 **BROßLER®**

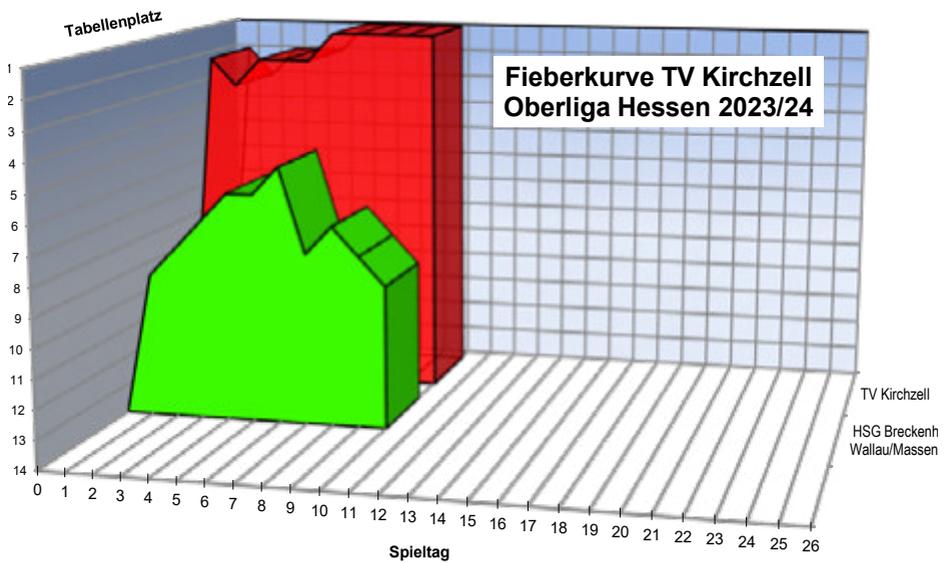
*Küche Aktiv*

# KREUZTABELLE OBERLIGA HESSEN

 Männer Oberliga 2023/2024 Termine - Ergebnisse	HSG Breckenheim/ Wallau/Massenheim		SG Bruchköbel		ESG Gensungen/ Felsberg		TSG Groß-Bieberau		HSG Großenlüder/ Hainzell		HSG Hanau II		TV Hüttenberg II		TV Kirchzell		HSG Kleenheim- Langgöns		TSG Münster		TuSpo Obernburg		TSG Offenbach-Bürgel		TV Petterweil		HSG Pohlheim	
	O	26:23	b	11:05.	02:12.	24:03.	14:04.	28:24	27:04.	23:19	17:03.	25:02.	04:02.	21:01.	20:21													
	0	26:23	b	11:05.	02:12.	24:03.	14:04.	28:24	27:04.	23:19	17:03.	25:02.	04:02.	21:01.	20:21													
	28:01.			27:36	11:05.	14:04.	26:26	25:02.	03:12.	17:03.	26:27	31:33	27:30	04:02.	26:04.													
	09:12.	10:02.	e	27:04.	16:03.	27:24	03:02.	29:31	24:02.	23:25	40:32	39:26	04:05.	13:04.														
	04:05.	09:12.	25:11.	f	36:29	16:03.	24:23	13:04.	24:23	24:02.	03:02.	21:01.	33:24	33:32														
	21:33	30:30	26:40	10:03.	1	32:37	26:11.	24:39	10:12.	21:01.	04:05.	21:04.	24:30	18:02.														
	HSG Hanau II	??:??.	19:04.	23:03.	30:33	03:02.	1	04:05.	09:03.	21:01.	22:32	09:12.	33:33	27:25	20:29													
	TV Hüttenberg II	17:02.	33:22	22:34	27:01.	27:04.	03:12.	9	28:38	13:04.	21:29	25:22	09:03.	16:03.	11:05.													
	TV Kirchzell	25:11.	04:05.	20:04.	41:33	24:02.	44:31	19:01.	a	02:02.	26:25	35:27	09:12.	36:26	16:03.													
	HSG Kleenheim- Langgöns	09:03.	22:30	22:28	17:02.	11:05.	21:17	23:18	25:36	H	03:12.	20:04.	24:03.	25:11.	27:01.													
	TSG Münster	27:22	23:03.	09:03.	21:31	46:20	27:01.	20:04.	17:02.	04:05.	e	25:11.	28:28	09:12.	26:32													
	TuSpo Obernburg	30:26	09:03.	17:02.	27:30	03:12.	11:05.	23:03.	27:01.	29:25	28:04.	s	36:28	13:04.	37:27													
	TSG Offenbach-Bürgel	26:26	17:02.	27:01.	23:29	35:34	27:04.	32:36	11:05.	35:24	13:04.	16:03.	s	25:02.	02:12.													
	TV Petterweil	28:24	37:27	03:12.	21:04.	28:01.	18:02.	24:22	24:03.	28:04.	11:05.	28:27	26:34	e	10:03.													
	HSG Pohlheim	20:04.	26:11.	24:31	23:03.	42:27	23:02.	08:12.	28:34	24:20	02:02.	21:01.	04:05.	31:26	n													

Stand 19.11.2023

# BEIDE TEAMS IM SAISONVERLAUF



Schreinerei.....  
**Kirchmann**  
.....Amorbach

HANDWERK - HOLZ - TECHNIK



www.schreinerei-kirchmann.de

# TVK-KADER 2023/24



## Der Kader

1	P. Büchler	22	B. Heinrich
8	J. Blank (C)	25	T. Jörg
9	O. Solovjov	30	J. Wolf
10	J. Gerlach	31	T. Spiess
11	J. Löffelmann	42	J. Mattern
14	T. Häufiglößner	74	Y. de Waha
15	A. Schnellbacher	77	N. Ihmer
20	L. Hauptmann	80	J. Osifo
21	L. Zhuk		

## Trainer & Betreuer

AH	A. Hauptmann
AK	A. Kunz
AS	A. Schober
GF	G. Guber
WF	Dr. med. Folger
MM	M. Martin

## VORSTELLUNG: JOSHUA LÖFFELMANN

Position:  
Geburtsjahr:  
Wohnort:  
Beruf:  
Ehemalige Vereine:

Beim TVK seit:  
In der ersten Liga wird  
Meister:  
Lieblingshandballer:  
Was ich beim Handball  
faszinierend finde:  
Hobbies:  
Lieblingssessen:  
Was darf in der Sport-  
tasche nicht fehlen:  
Persönliches Ziel:  
Wahlspruch:

**Torwart**  
**2000**  
**Wörth am Main**  
**Student**  
**Tuspo Obernburg,**  
**TVG Junioren Akademie**  
**2019**

**SC Magdeburg**  
**Matthias Andersson**

**Schnelligkeit, Härte, Spannung**  
**Zocken, Kochen, Krafttraining**  
**Rouladen mit Klößen**

**Sportbrille, Torwartschuhe**  
**Sportlich weiterentwickeln**  
**Believe in yourself.**

**18**





# DIE IDEALE AUFSTELLUNG für Euer Marketing wählen.

# 23 sieben.



## JETZT PROFI VERPFLICHTEN:

E-Mail: [martin.koch@237.de](mailto:martin.koch@237.de)  
Telefon: 0151/10687339

## AUSWAHL BISHERIGE STATIONEN:



Auch in der  
neuen Saison  
sind wir für Sie  
immer am Ball.

## HANSEN | WERBUNG.

AGENTUR MARKETING MEDIEN

Wir wünschen dem TV Kirchzell viele große Würfe.

# Kompetenz hat einen Namen!



## Unser Service für Sie!

**Gleitsicht-Verträglichkeitsgarantie:**  
6 Monate Umtausch oder Rückgabe Ihrer Brille

**Augenoptiker Qualität:**  
Meisterbetrieb – Qualität zum ehrlichen Preis

**Sehstärkenbestimmung:**  
Von qualifiziertem Fachpersonal mit modernster Zeiss Messtechnik

**Sehcurity-Paket:**  
Innerhalb der ersten zwei Jahre ab Kaufdatum erhalten Sie 50% des ursprünglichen Glaspreises bei Bruch, Verlust, Diebstahl, Beschädigung und Stärkenänderung um +/- 0,50 dpt.

**Kontaktlinsenanpassung:**  
Bessere Verträglichkeit durch die Vermessung des Auges mit dem Hornhautkeratograph

BALLWEG & MAACK



DIE BRILLENMACHER

Hauptstraße 153 | 63897 Miltenberg | Tel.: 09371-2028 | miltenberg@ballweg-maack.de | [www.ballweg-maack.de](http://www.ballweg-maack.de)

Den Strom im Griff

Amorbach ☎ 0171-1458390

- ▶ ELEKTRO-INSTALLATIONEN  
*Neu- und Altbau*
- ▶ HAUSHALTSGERÄTE  
*Wartung und Reparatur*
- ▶ NACHTSPEICHERHEIZUNGEN
- ▶ EDV-COMPUTERNETZE  
*und vieles mehr...*

Die Elektrikwerkstatt



deLeuner

Getränke . erfrischend . anders

# MEIN SPESSART. MEIN SODENTHALER.

Aus dem Naturpark  
SPESSART

Stefan Kempf  
Bildhauer, Erlenbach



# HSG BRECKENHEIM/WALLAU/MASSENHEIM



**Hinten von links:** Yassine Amroune, David Buckel, Jakob Kiedrowicz, Tobias Schimmelbauer, Lukas Crecelius, Tom Klein, Marc Teuner

**Mitte von links:** Mathias Beer (sportl. Ltr.), Andreas Bauer (Physiotherapeut), Eric Schaeffter, Kenneth Fuhrig, Henry Gottron, Timo Mrowietz, Klaus Fischer (Co-Trainer), Gilles Lorenz (Trainer)

**Vorne von links:** Johannes Meier (MV), Yannick Sinnecker, Dennis Quandt, Nick Lotz, Sebastian Schermuly, Philipp Botzenhardt, Lisa Sossenheimer (Athletiktrainerin)

**Es fehlen:** Lucas Lorenz, Timo Treber, Jannik Göttert

**Neuzugänge:** Tobias Schimmelbauer (HSV Hamburg), Jakob Kiedrowicz (TuS Dotzheim), Yannick Sinnecker (TuS Griesheim), Tom Klein (zurück aus Auslandsaufenthalt)

**Abgänge:** Andre Avemann, Yannick Mrowietz (beide Laufbahnende), Tim Heuss (HSG BOL-Team), Arne Walter (Spielpause)

**Trainer:** Gilles Lorenz

## Mehr zur HSG Breckenheim/Wallau/Massenheim

Zur Saison 2019/20 wurde mit dem benachbarten TV Breckenheim die HSG Breckenheim Wallau/Massenheim gegründet, sowohl im Jugend- als auch im Aktivenbereich. Sie hat insgesamt ca. 1050 Mitglieder. Es nehmen elf Mannschaften am Spielbetrieb teil.

- **Größte Erfolge:** 2019 Aufstieg in die Oberliga Hessen
- **Spielort:** Hans-Jürgen Portmann Halle (300 Zuschauer), Ländcheshalle Wallau (500 Zuschauer)
- **Zuschauerschnitt:** ca. 200
- **Saisonziel:** Oben mitspielen
- **Eintrittspreise:** Erwachsene 9 Euro, Ermäßigt 6 Euro





# Was, wenn ich heute mal nicht nur um den Block gehe? #rausprobieren

Bewegung in der freien Natur fördert unsere geistige und körperliche Gesundheit. Die AOK Bayern unterstützt Sie mit zahlreichen Angeboten und Präventionskursen\* dabei, draußen aktiv zu sein.

**Erfahren Sie mehr auf [aok.de/bayern/rausprobieren](https://www.aok.de/bayern/rausprobieren)**

\* Alle Details und Konditionen zu unseren derzeitigen Angeboten und Präventionskursen finden Sie unter [www.aok.de/bayern/rausprobieren](https://www.aok.de/bayern/rausprobieren).

**Gesundheit nehmen wir persönlich.  
AOK Bayern. Die Gesundheitskasse.**

# STATISTIKBOGEN ZUM HEUTIGEN SPIEL

## TV Kirchzell

	Name	Spiele	Tore	7m	Ø	heute
1	Paul Büchler	1	0	0	0	_____
11	Joshua Löffelmann	10	4	0	0,4	_____
25	Tobias Jörg	10	0	0	0	_____
8	Jan Blank	10	43	0	4,3	_____
9	Oleh Soloviov	9	11	0	1,2	_____
10	Jason Gerlach	2	1	0	0,5	_____
14	Tim Häufglöckner	10	40	2	4	_____
15	Antonio Schnellbacher	9	40	0	4,4	_____
20	Louis Hauptmann	3	1	0	0,3	_____
21	Levgen Zhuk	10	75	28	7,5	_____
22	Brian Heinrich	6	1	0	0,2	_____
30	Jannik Wolf	10	13	0	1,3	_____
31	Tom Spieß	7	22	0	3,1	_____
42	Julius Mattern	9	6	0	0,7	_____
74	Yann de Waha	10	0	0	0	_____
77	Niklas Ihmer	10	47	0	4,7	_____
80	Joshua Osifo	10	56	0	5,6	_____

## TSG Groß-Bieberau

	Name	Spiele	Tore	7m	Ø	heute
20	Sebastian Schermuly	9	0	0	0	_____
24	Dennis Quandt	9	1	0	0,1	_____
2	Tobias Schimmelbauer	7	10	0	1,4	_____
3	David Buckel	7	19	0	2,7	_____
5	Eric Schaeffter	7	31	0	4,4	_____
6	Lukas Crecelius	6	4	0	0,7	_____
9	Timo Treber	9	35	0	3,9	_____
10	Jannik Göttert	8	9	0	1,1	_____
11	Timo Mrowietz	8	4	0	0,5	_____
13	Henry Gottron	8	20	0	2,5	_____
17	Kenneth Fuhrig	7	11	0	1,6	_____
25	Jakob Kiedrowicz	8	18	0	2,3	_____
28	Philipp Botzenhardt	9	9	3	1	_____
41	Tom Niklas Klein	8	14	0	1,8	_____
43	Marc Teuner	8	36	13	4,5	_____
95	Yannick Sinnecker	5	7	0	1,4	_____

# TICKET- UND ONLINESHOP

## Tickets

Kauft ganz einfach und bequem Euer Online-Ticket von Zuhause aus! Alternativ gibt es auch weiterhin Tickets an der Abendkasse.

Ebenfalls als Online-Ticket oder im praktischen Kreditkartenformat gibt es die Dauerkarte für alle Heimspiele des TVK. Mit der 5er-Karte erhält man Zugang zu fünf Heimspielen.

## Fanartikel

Fanartikel in den Vereinsfarben und mit dem Logo des TVK findet Ihr ebenfalls im Online-Shop. Zum Selbstbenutzen, oder ideal auch als Geschenkidee.

Tickets und Fanartikel können unter [www.tv-kirchzell.de](http://www.tv-kirchzell.de) erworben werden. Dort sind auch Preise und weitere Informationen zu finden.

# WICHTIGE HINWEISE ZUM SPIELTAG

Der Hallenboden in der Sporthalle Miltenberg darf nur mit sauberen Hallenschuhen betreten werden. Dies gilt vor und nach dem Spiel, sowie in der Halbzeit. Straßenschuhe sind nur im Bereich der Zuschauer erlaubt.

Das Parken auf dem Schulgelände ist nur auf den gekennzeichneten Parkplätzen erlaubt. Die Rettungswege sind unbedingt freizuhalten!

# UNSERE NÄCHSTEN SPIELE:

SONNTAG, 03. DEZEMBER, 17:00 UHR

**SG BRUCHKÖBEL - TV KIRCHZELL**

DREISPITZHALLE BRUCHKÖBEL

SAMSTAG, 9. DEZEMBER, 19:30 UHR

**TV KIRCHZELL -**

**TSG OFFENBACH-BÜRCEL**

SPORTHALLE SCHULZENTRUM MILTENBERG

*Besonders in der kalten Jahreszeit*

# Aroniasaft

MIT MILDEM GESCHMACK  
DANK SPÄTER ERNTE



*Mit Aroniasaft  
oxidativen Stress  
im Körper vorbeugen.*

*100% natürlicher Saft  
aus Churfranken.*

*Natürlich mild und  
mit vielen Antioxidantien.*



stärkt die Abwehrkräfte

Verzehrempfehlung: 100ml/Tag

*Für Ihr Wohlbefinden.*



MÜNKELS  
BEERENHOF

beerenhof.de

Mainbullau 16, 63897 Miltenberg

**einfach.  
nachhaltiger.**

Green Good Design Award  
European Green Award  
Green Product Award  
OWA green circle  
Iconic Award

## **OWActive** Mineralklimadecken

für die Energiewende - für die Zukunft!

- Raumklima und Akustik integriert
- Geringer Energieverbrauch
- Leichte TGA-Integration



# EXPERTENTIPP: ALEXANDER SCHWAB

**TV Kirchzell**

**HSG Breckenheim/  
Wallau/Massenheim**

**33:25**



## SAISONAKTION:

Bei Vorlage Eurer Eintrittskarte vom TVK-Heimspiel der Saison 2023/24 erhaltet Ihr **10 Prozent Rabatt** auf Euren Einkauf im Brenneri Shop in Freudenberg.

**Ziegler**  
FREUDENBERG

**FRANK**  
**ZIMMEREI - HOLZBAU**

**63931 Kirchzell - Tel. 0 93 73/ 33 16**

**[www.zimmerei-frank.de](http://www.zimmerei-frank.de)**

# TEAMWORK: GEMEINSAM ANPACKEN

Liebe Mitglieder, Eltern, Freunde und Gönner des TVK,

ohne das Engagement vieler ehrenamtlicher Helferinnen und Helfer wäre die Arbeit in einem Verein undenkbar. So sind wir immer auf der Suche nach Unterstützung für die einzelnen Veranstaltungen.

## Wir brauchen DICH...

für z.B. Ausschank, Bar, Garderobe, Eintritt.

Besonders am 1. Weihnachtfeiertag ist sehr viel zu tun.

Lass es dir durch den Kopf gehen und überlege, wie du dich einbringen kannst!

---

### JA, ich helfe gerne und übernehme einen Dienst.

- 1. Weihnachtsfeiertag** (Montag, 25.12.2023)
- Prunksitzung** (Samstag, 03.02.2024)
- Kinder- und Seniorenpunksitzung** (Sonntag, 04.02.2024)
- Rosenmontag** (Montag, 12.02.2024)
- Sonstige Veranstaltung** (nach Rücksprache)

**Gewünschter Einsatzbereich:** \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Name

\_\_\_\_\_  
Telefonnummer

\_\_\_\_\_  
E-Mail



**Rückmeldung/Infos bei Simone Schäfer.**

E-Mail: [turnen@tvkirchzell.de](mailto:turnen@tvkirchzell.de)

Mobil: 0151/17818382

Telefon: 09373/902691

# DAMEN: ZWEI KANTERSIEGE

## Auswärtssieg in Dreieich: 26:35 (12:20)

Die FSG führte nach zwei Minuten bereits 0:3. Leider konnte die Führung nicht weiter ausgebaut werden. Die Damen der FSG verpassten es, sich schon in den ersten Minuten deutlich abzusetzen. Sie ließen die Gastgeber aus Dreieich sogar auf ein 5:5 in der 9. Spielminute rankommen. Dreieich glied in der 12. Minute noch einmal zum 6:6 aus. Die FSG spielte die Angriffe jetzt aber besser aus und konnte durch einen 0:4-Lauf eine Führung von 6:10 erzielen. Auch die Abwehr stand jetzt kompakter. Bis zum Halbzeitpfeiff konnte die FSG auf 12:20 ausbauen, auch dank einem direkten Freiwurftor von Lena Zang in der 30. Minute.

Die FSG wollte in der 2. Halbzeit nicht nachlassen. Sie schafften es zunächst nicht ihre 8-Tore Führung zu halten, da sie zu oft vor dem gegnerischen

Tor scheiterten. In der 35. Minute stand es nur noch 16:22. Die höchste Führung erreichten die FSG-Damen in der 53. Spielminute, es stand 21:34. In den Schlussminuten gelang es den Damen der FSG auch nicht die Führung von 13 Toren weiter auszubauen, schlussendlich konnten sie trotzdem einen deutlichen Sieg in Höhe von 26:35 einfahren.

## Deutlicher Sieg gegen Darmstadt: 30:18 (14:9)

Starke Teamleistung gegen den Oberligaabsteiger aus Darmstadt. Mit Tempo und einer agilen Abwehr schaffte es die FSG sich bereits in der 6. Minute mit 6:1 deutlich abzusetzen. Nach der Auszeit der Gäste beim Spielstand von 6:2, verkürzte die rechte Außenspielerin der Gäste mit drei Toren den Vorsprung auf 6:5. Doch die Abwehr, die Torfrau und das Zusammenspiel beider funktionierte so gut,

dass einige Balleroberungen gelangen. So konnten sich die Damen bis zur Pause einen Vorsprung von 14:9 erspielen.

In der zweiten Halbzeit machten sie genau da weiter. Bereits in der 35. Spielminute konnte die FSG mit 19:10 in Führung gehen. Darmstadt konnte jedoch den Spielstand immer wieder verkürzen. Die FSG ließ jedoch nicht nach und spielte das Spiel in der Abwehr wie auch im Angriff konsequent zu Ende. Im Angriff fanden sich die Lücken oder es gab sieben Meter, die alle verwandelt wurden. In der 48. Minute verkürzte die TGB Darmstadt nochmals die Führung der Gastgeber auf fünf Tore (22:17). Doch die FSG zeigte mehr Wille und Teamgeist, eroberte sich die Bälle in der Abwehr und konnte aufgrund vier Tore in den letzten vier Spielminuten das Spiel mit 30:18 deutlich für sich entscheiden.

## TABELLE DAMEN I (LANDESLIGA SÜD)

	Mannschaft	Sp.	+	+/-	-	Tore	Dif.	Pnkt.
1	FSG Bürgst./Kirchzell	10	9	0	1	305:226	79	18:2
2	HSG Bachgau	10	9	0	1	327:269	58	18:2
3	TGS Walldorf	10	7	0	3	315:247	68	14:6
4	HSG Dietzenbach	9	6	0	3	254:243	11	12:6
5	TV Langenselbold	10	6	0	4	264:269	-5	12:8
6	TGB Darmstadt	9	5	1	3	242:241	1	11:7
7	TSV Pfungstadt	10	5	1	4	269:259	10	11:9
8	TuS Zwingenberg	10	4	1	5	272:289	-17	9:11
9	HSG Haibach/Glatthb.	10	2	1	7	250:281	-31	5:15
10	HSG Kahl/Kleinostheim	10	2	0	8	264:303	-39	4:16
11	HSG Dreieich	10	1	1	8	233:301	-68	3:17
12	SG Egelsbach	10	0	1	9	215:282	-67	1:19

**FARBENBAU**  
Ihr Heim in guten Händen

## **MITARBEITER GESUCHT! (m/w/d)**

Du hast Erfahrung als **Maler, Lackierer** oder im Bereich **Trockenbau**? Du arbeitest gerne in einem kompetenten Team und kannst deine Fähigkeiten flexibel einsetzen?

Dann bewirb Dich!

**INFO@FARBENBAU.DE**

Frühlingstraße 27

63931 Kirchzell

Fon 0 93 73 - 98 04 00

farbenbau.de



## UNSERE 2. MANNSCHAFT (HERREN)

Bei der HSG Odenwald II konnte die zweite Mannschaft einen klaren Sieg erringen. Nach einer ausgeglichenen ersten Hälfte wurden beim 12:13 die Seiten gewechselt. Danach drehte der TVK auf. Am Ende stand ein klarer Sieg von 30:24 auf dem Papier.

Anders beim Heimspiel gegen die HSG Bachgau II. Ohne Marcel Schneider geriet der TVK trotz der acht Tore von Jason Gerlach unter die Räder (23:31).

In diesem Jahr stehen nur noch zwei Auswärtsspiele auf dem Programm. Dieses Wochenende ist der TVK bei der HSG Haibach/Glatzbach II zu Gast und am 3.12. bei der HSG Aschafftal II in Goldbach.

## TABELLE BEZIRKSLIGA A

	Mannschaft	Sp.	+	+/-	-	Tore	Dif.	Pnkt.
1	TuSpo Obernburg III	7	7	0	0	237:186	51	14:0
2	HSG Bachgau II	9	6	2	1	261:220	41	14:4
3	SG RW Babenhausen II	8	5	1	2	287:257	30	11:5
4	TV Erlenbach	8	4	3	1	242:220	22	11:5
5	TV Bürgstadt	8	5	1	2	222:208	14	11:5
6	MSG EMU	8	5	0	3	239:192	47	10:6
<b>7</b>	<b>TV Kirchzell II</b>	<b>9</b>	<b>5</b>	<b>0</b>	<b>4</b>	<b>263:247</b>	<b>16</b>	<b>10:8</b>
8	HSG Odenwald II	8	3	1	4	208:213	-5	7:9
9	HSG Aschafftal II	9	3	0	6	247:253	-6	6:12
10	HSG Rodenstein II	7	1	0	6	177:243	-66	2:12
11	HSG Haibach/Glatzb. II	9	1	0	8	217:300	-83	2:16
12	MSG Umst./Habitzh. III	8	0	0	8	193:254	-61	0:16

**Wir sind Ihr Spezialist für Vereins- und Betriebsausflüge,  
Gruppenreisen, Klassenfahrten und vieles mehr!**



**Mechler**  
*EINFACH MITREISEN!*

Gebrüder Mechler OHG

Schloßbauer Str. 41 • 69427 Mudau

Telefon: 06284 - 256 oder 06284 - 929357

[www.mechlerreisen.de](http://www.mechlerreisen.de)

# MEINE GESUNDHEIT. MEINE KRANKENKASSE!



**AKZO NOBEL  
BAYERN**



**ZUSCHUSS ZU  
SEHHILFEN &  
PROFESSIONELLER  
ZAHNREINIGUNG!**

**[www.bkk-akzo.de](http://www.bkk-akzo.de)**

**Glanzstoffstraße 1 - 63906 Erlenbach - 06022.7069260  
Pfaffengasse 16 - 63739 Aschaffenburg - 06021.584360**

# TEAM-VORSTELLUNG: MÄNNLICHE B-JUGEND



**Hinten von Links:** Luca Winkler, Pascal Ballmann, Emil Hofmann, Gottfried Kunz - Trainer, Oleh Soloviov - Co Trainer  
**Mitte von Links:** Fridolin Zipp, Jakob Stolz, Leo Kraft  
**Liegend:** Moritz Weiß

## WISSENSWERTES:

**Jahrgänge:** 2007/2008  
**Trainingzeiten:** Mi. 17:00 - 18.30 Uhr in Kirchzell  
 Di. und Do. mit der A-Jugend  
 Gottfried Kunz, Oleh Soloviov  
**Spielklasse:** Bezirksoberliga



Aktuelle Infos zu allen TVK-Teams unter  
[www.tv-kirchzell.de](http://www.tv-kirchzell.de)

## NÄCHSTE HEIMSPIELE TVK-TEAMS (STAND 21.11.)

Datum	Anwurf TVK	Gegner	Spielort
25.11.2023	14:00	männl. C	JSG EMU
	14:30	weibl. B	JSG Umstadt/Habitzheim II
	15:45	männl. B	HSG Haibach/Glattbach
	16:15	weibl. A	JSG Umstadt/Habitzheim
	19:30	1. Mannschaft	HSG Breckenh./Wallau/Mass.
02.12.2023	13:15	männl. D1	SG RW Babenhausen
	13:30	männl. E2	HSG Stockstadt/Mainasch. II
	13:30	männl. E1	JSG EMU
	15:00	Damen3	HSG Bachgau II
	15:00	weibl. D2	HSG Rodenstein II
	19:00	Damen2	HSG Hörstein/Michelbach
03.12.2023	13:00	männl. D2	SG RW Babenhausen II
	14:45	männl. A	HSG Bachgau

**WECHSEL JETZT INS**

**#TEAMRK!**



**Monteur**  
(m/w/d)



**Projektleiter Innenausbau  
Generalunternehmung**  
(m/w/d)



**IT-Administrator**  
(m/w/d)



**Arbeitsvorbereiter/  
CAD-Konstrukteur**  
(m/w/d)



**BEREIT FÜR DEINE  
EINWECHSLUNG?**

[www.reinhold-keller.com/karriere](http://www.reinhold-keller.com/karriere)

REINHOLD  
**KELLER**  
PROFESSIONAL INTERIOR



... in der Sporthalle Miltenberg  
Ein Ort, an dem den Jungs nur  
selten die Luft ausgeht.



Sie möchten eine neue Terrasse, einen Schwimmteich,  
attraktive Pflanzen, sichere Wege oder eine neu gestal-  
tete Einfahrt? Wir liefern die Ideen und übernehmen die  
fachgerechte Ausführung!

Besuchen Sie auch unsere Zaunausstellung.



**WERNER**  
Gartengestaltung

Zwischen den Wegen 9 • 63820 Elsenfeld

Tel: 06022 / 72520 • [www.werner-galabau.de](http://www.werner-galabau.de)



Infos und  
Bewerbung:  
[mainmetall.de/  
karriere](https://www.mainmetall.de/karriere)

**mainmetall**  
Bad Heizung Dach

# Wenn du was drauf hast, ist bei uns alles für dich drin.

Wir sind ein modernes, wachsendes Großhandelsunternehmen für Badgestaltung, Installation-, Heizungs- und Spenglereibedarf. Wir wollen, dass unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sich wohl fühlen und Spaß bei der Arbeit haben. Daher legen wir großen Wert auf die Förderung individueller Stärken und eine gute Work-Life-Balance.

Bei uns erwartet dich ein attraktives Arbeitsumfeld, eine zukunftsorientierte Ausbildung und beste Karrierechancen!

Alle offenen Fragen beantwortet dir gerne Antonia Hartmann unter 09371 - 509 264.  
**Mainmetall Großhandelsges. m. b. H.** | Miltenberger Str. 18-20 | 63927 Bürgstadt

# Gero Wißmann

Malerbetrieb · Malermeister

- Verputz
- Anstrich
- Tapezierarbeiten
- Gerüstbau
- Wärmedämmung
- Stuck

In den Brunnenäckern 4  
**63931 Kirchzell**  
Tel. 0 93 73 / 25 44 oder 32 15

# Stefan Eck

## MALERTEAM

*GmbH*

- Gerüstbau
- Innen- u. Außenputz
- Wärmedämm-  
Verbundsysteme
- Anstrich- u.  
Tapezierarbeiten
- Trocken- u. Dachausbau
- OWAcooustic-Decken

Telefon (0 93 73) 996 10  
**63916 AMORBACH**



# KIRCHGÄSSNER



- Für alle die richtige Busreise!
- Für jeden Event den gewünschten Komfort-Bus!
- Flug-, Schiff-, Bahn- und PKW-Reisen aller namhaften Veranstalter!
- Ticketservice

Reisen GmbH  
**SNER**

Busreiseveranstalter  
Omnibusbetrieb  
Tankstelle

Hauptstraße 7  
63937 Weilbach  
Tel. 0 93 73 - 43 71  
Fax 0 93 73 - 42 71  
[info@kirchgaessner-reisen.de](mailto:info@kirchgaessner-reisen.de)  
[www.kirchgaessner-reisen.de](http://www.kirchgaessner-reisen.de)

### Reisebüro

Hauptstraße 128  
63897 Miltenberg  
Tel. 0 93 71 - 82 85  
Fax 0 93 71 - 6 55 68

**Auch Ihre Reise sollte bei Kirchgässner-Reisen beginnen!**

# MITGLIEDER IM CLUB DER "100ER"

Ja, wir unterstützen die erfolgreiche Arbeit in unserem Verein. Mit unserem jährlichen Beitrag von (mindestens) 60 Euro fördern wir den leistungsorientierten Handball des TV Kirchzell.

1.	Hans Wörner, Kirchzell	23.06.1995
2.	M. und M. Stegerwald, Amorbach	30.06.1995
3.	Harry Schell, Amorbach	04.07.1995
4.	Markus Kirchgässner, Weilbach	06.07.1995
5.	Ludwig Scheurich, Kirchzell	28.07.1995
6.	Bernd Roos, Miltenberg	20.12.1995
7.	Ursula Kunz, Kirchzell	21.12.1995
8.	Heinz Klein, Kirchzell	22.02.1996
9.	Matthias Schäfer, Weilbach	11.01.1997
10.	Marcel Schwab, Kirchzell	11.01.1997
11.	Joachim Kunz, Kirchzell	21.02.1997
12.	Bernhard Zipp, Schneeberg	22.02.1997
13.	Heinz Edelman, Bürgstadt	07.04.1997
14.	Michael Klemm, Leipzig	23.02.1998
15.	Nils Rangoonwala, Hofheim	03.10.1998
16.	Thomas Jost, Kirchzell	03.10.1998
17.	Michael Ruppert, Buchen	03.10.1998
18.	Georg Häfner, Amorbach	01.06.1999
19.	Rudi Bachmann, Elsenfeld	16.10.1999
20.	Bernhard Ballmann, Elsenfeld	16.10.1999
21.	Toni Zengel, Elsenfeld	16.10.1999
22.	Planungsbüro Schwab, Amorbach	22.12.1999
23.	Gerald Wörner, Regensburg	15.01.2000
24.	Dr. Andreas Markert, Amorbach	01.05.2000
25.	Heiko Grimm, Melsungen	20.05.2000
26.	Georg Ballmann, Elsenfeld	20.05.2000
27.	Heinz Fries, Collenberg	25.05.2000
28.	Udo Ursprung, Miltenberg	28.05.2000
29.	Siegfried Emmerich, Bessenbach	18.11.2000
30.	Katharina Kunz, Kirchzell	17.12.2000
31.	Gebr. Mechler OHG, Mudau	03.07.2001
32.	Hannelore Bachmann, Elsenfeld	04.01.2003
33.	Ulrich Etzell, Amorbach	04.10.2003
34.	Stefan Walter, Schrahmühle	05.04.2004
35.	Claus Seitz, Weilbach	28.10.2004
36.	Carsten Lichtlein, Gummersbach	30.04.2005
37.	Andi Kunz, Kirchzell	10.12.2005
38.	Dr. Achim Luther, Miltenberg	14.01.2006
39.	Bernhard Kern, Weilbach	03.08.2006
40.	Leo Löffler, Kleinwallstadt	10.11.2006
41.	Helmut Schötterl, Schneeberg	26.10.2012
42.	Andy Wolff, Kiel	01.07.2013
43.	Jens Marco Scherf, Wörth	08.10.2015
44.	PD. Dr. med. Jörg und Sabine Petermann, Großwallstadt	05.03.2015
45.	Gerhard Schäfer, Groß-Gerau	15.09.2018
46.	Benjamin und Christin Schäfer, Breitendiel	25.10.2018
47.	Alexander Wolz, Amorbach	14.08.2019
48.	Engelbert Scherf, Wörth	19.09.2019
49.	Martin Mielert, Kirchzell	15.10.2020
50.	Maike Krug, Kirchzell	15.10.2020
51.	René Krug, Kirchzell	15.10.2020

**Wollen Sie Mitglied werden im Club der 100'er ?**

Bitte wenden Sie sich an:

Martin Mielert

E-Mail: [clubder100er@tv-kirchzell.de](mailto:clubder100er@tv-kirchzell.de)

**Wir machen aus  
Ihrem Haus ein  
»Energiesparschwein«**

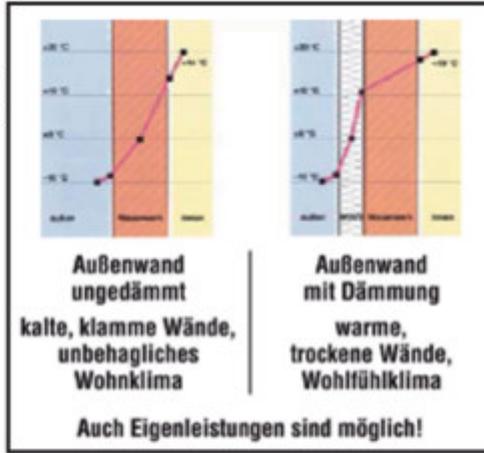
Bei Altbauten sind enorme Heizkosteneinsparungen möglich.

Wir beraten Sie gerne über mögliche staatliche Förderungen!

**Auch führen wir für Sie aus:**

- Metallgerüstbau
- Anstrich- und Verputzarbeiten
- Tapezierarbeiten
- Trockenbau-Fließestrich
- Bodenlegearbeiten
- Farbgestaltung am Computer

**Energieberater (HWK)**



**Walter & Stefan Schork**  
**MALERGEWÄHR**

**Vorteile einer  
Wärmedämmung:**

- Hält die Wärme im Winter im Haus
- Im Sommer klimaausgleichender Wärmeschutz
- Minimierung von Schimmelbildung
- Dichte Anschlüsse an Fenster usw.
- Wertsteigerung der Immobilie
- Enorme Einsparung an Heizkosten
- Der CO<sub>2</sub>-Ausstoß wird verringert

**Mögliche  
Dämm-Materialien:**

- Polystyrol, Holzfaserplatten
- Mineralschaum, Steinwolle
- Calcium-Silikatplatten (innen)

In den Brunnenäckern 10 · 63913 Kirchzell  
Telefon 0 93 73 - 8734 · Fax 0 93 73 - 4072

E-Mail:  
stefan.schork@freenet.de

# SIEGER SEHEN BESSER!

Wir sorgen dafür, dass  
Deinen Augen nichts entgeht.

mein Leben sieht gut aus

**SCHWIND**   
SEHEN & HÖREN



Wir freuen uns auf Deinen Besuch in einer unserer SCHWIND Filialen in: Alzenau, Aschaffenburg, Haibach, Hösbach, Kleinostheim, Miltenberg, Oberburg, Seligenstadt. [www.schwind-sehen-hoeren.de](http://www.schwind-sehen-hoeren.de)

# Smart Repair für Dellen Kratzer und Autoglas

## Autoglas:

- Reparatur von Steinschlägen in Windschutzscheiben
- Erhebliche Kostenersparnis gegenüber dem Austausch der Scheibe
- Versicherungsgesellschaften tragen in der Regel die Gesamtkosten der Reparatur

## Dellen und Hagelschäden

- Dellen, Beulen und Hagelschäden auf lackierten Metalloberflächen
- Keine Nachlackierung, der Originallack bleibt erhalten
- Keine Wertminderung des Fahrzeugs

## Lackkratzer

- Fachgerechte Reparatur von Schrammen, Kratzern und anderen Lackbeschädigungen
- Geringer Zeit- und Materialaufwand
- Umwelt- und gesundheitsverträgliche Lacke auf Wasserbasis

# Autohaus WALTER



GmbH

A woman with dark hair, wearing a red jacket and blue jeans, is sitting on a roof covered with solar panels. She is looking off to the side. The background shows trees and a clear sky.

# Sparen Sie beim Sanieren das CO<sub>2</sub> gleich mit.

**Jetzt beraten lassen,  
wie Sie Ihre energetische  
Sanierung finanzieren.  
Mehr auf [s-mil.de/sanieren](https://s-mil.de/sanieren)**



**Sparkasse  
Miltenberg-Obernburg**

**Weil's um mehr als Geld geht.**